



Cabin Air Filter

Removal & Installation Instructions

To maintain air conditioning efficiency, replace the air filter according to the manufacturer's maintenance schedule.

Always use an air filter. Removing the filter may decrease system performance by allowing dust to lower the efficiency of A/C and heating system components.

Prior to the installation of this DENSO First Time Fit® Cabin Air Filter, you must read these instructions completely.

Definition of Terms

- ⚠WARNING:** Describes precautions that should be observed in order to prevent injury or death to the user during installation.
- ⚠CAUTION:** Describes precautions that should be observed in order to prevent damage to the vehicle or its components, which may occur during installation if sufficient care is not taken.
- NOTE:** Provides additional information that facilitates installation work.

General Service Information and Requirements

⚠WARNING: To prevent the Supplemental Restraint System (SRS, Air Bag System) from operating, remove the ground (negative) cable from the battery, then wait at least 90 seconds before starting this procedure. This allows the backup power system to discharge.

NOTE: For more detailed instructions please refer to the vehicle manufacturer's service manual.

REQUIRED TOOLS:

- Safety Goggles
- Assorted Hand Tools

SAFETY PRECAUTIONS:

- Always wear safety goggles

Cabin Air Filter Removal

The information below explains necessary procedures and tools to remove and install the Cabin Air Filter (CAF).

SPECTRA

1. Open the compartment, and remove the tension cord (A) and stopper (B). This should allow the entire compartment to be lowered. (See Fig. 1)

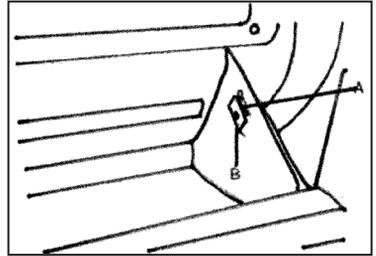


Fig. 1

2. Release the CAF tray by pushing a knob, and remove it from the blower assembly. (See Fig. 2)
3. Remove the original CAF element from the filter housing. The original filter element can be discarded.

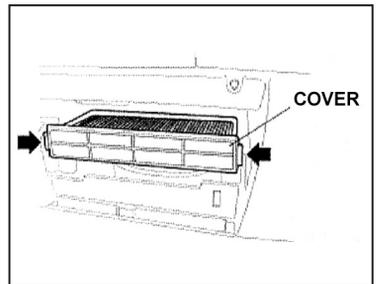


Fig. 2

BORREGO

1. Open the compartment. Remove the stops located on each side and disconnect the door damper. This should allow the entire compartment to be lowered. (See Fig. 3)
2. Remove the CAF access cover by pushing a knob.
3. Remove the original CAF element from the filter housing. The original filter element can be discarded.

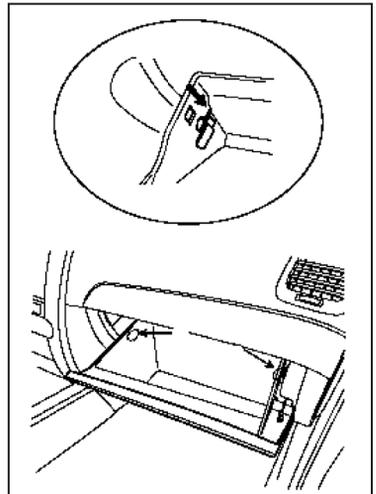


Fig. 3

Cabin Air Filter Installation

SPECTRA

4. Install the replacement CAF onto the tray, and reinstall it into the blower assembly.
5. Reinstall the stopper (B).
6. Attach the tension cord (A) and close the compartment.

BORREGO

4. Install the replacement CAF element from the filter housing. (See Fig. 4)
5. Reinstall the CAF access cover.
6. Reconnect the door damper and install the stops. Close the compartment.

Noise Test

7. Reconnect the battery ground cable.
8. Engine ON, A/C ON, blower speed on high.
9. Listen for any abnormal air noises from the air filter area.

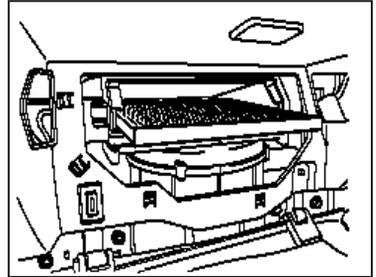


Fig. 4



Filtro de aire de la cabina

Instrucciones de instalación

Para mantener la eficiencia del aire acondicionado, reemplace el filtro de aire de acuerdo con el programa de mantenimiento del fabricante.

Utilice siempre un filtro de aire. Quitar el filtro puede reducir el rendimiento del sistema al permitir que el polvo disminuya la eficiencia de los componentes del sistema de aire acondicionado y calefacción.

Antes de instalar este filtro de aire de cabina DENSO First Time Fit® Cabin, debe leer completamente estas instrucciones.

Definición de términos

△ADVERTENCIA: Describe las medidas de precaución que deben tenerse en cuenta para evitar que el usuario sufra daños corporales o muera durante la instalación.

△PRECAUCIÓN: Describe los cuidados que deben tenerse en cuenta para evitar que se produzcan daños en el vehículo o en sus componentes durante la instalación si no se actúa con la debida atención.

NOTA: Proporciona información adicional para facilitar el trabajo de instalación.

Información general de servicio y requisitos

△ADVERTENCIA: Para evitar que se active el sistema suplementario de restricción, (SRS, sistema de bolsas de aire), retire de la batería el cable a tierra (negativo), después espere al menos 90 segundos antes de iniciar con este procedimiento. Ello permite la descarga del sistema de potencia de respaldo.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Anteojos de seguridad
- Herramientas de mano varias

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- Siempre use anteojos de seguridad

Extracción del filtro de aire de cabina

La información a continuación explica los procedimientos y las herramientas necesarias para extraer e instalar el filtro de aire de cabina (CAF).

SPECTRA

1. Abra el compartimiento y retire el cable de tensión (A) y el tope (B). Esto debería permitir bajar el compartimiento completo. (Ver figura 1)

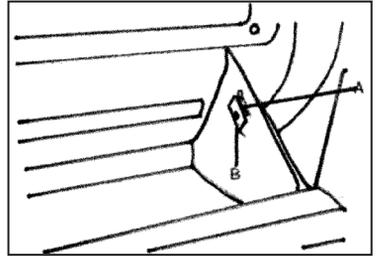


figura 1

2. Libere la bandeja del CAF presionando una perilla. Retírela del ensamblaje del ventilador. (Ver figura 2)
3. Retire el elemento original del CAF del bastidor del filtro. El elemento original del filtro puede desecharse.

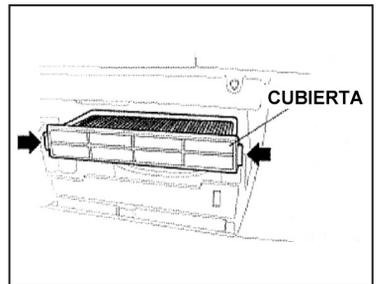


figura 2

BORREGO

1. Abra el compartimiento. Retire los topes ubicados a cada lado y desconecte el amortiguador de la puerta. Esto debería permitir bajar el compartimiento completo. (Ver figura 3)
2. Retire la cubierta de acceso del CAF presionando una perilla.
3. Retire el elemento original del CAF del bastidor del filtro. El elemento original del filtro puede desecharse.

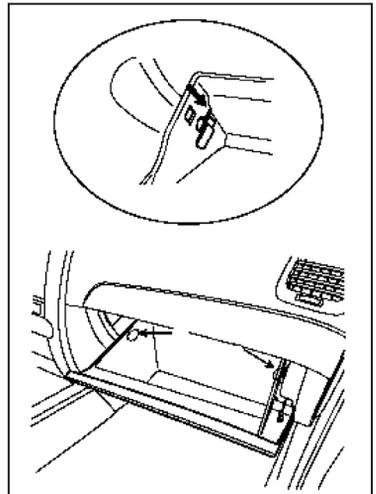


figura 3

Instalación del filtro de aire de cabina

SPECTRA

4. Instale el CAF de recambio en la bandeja y vuelva a instalarlo en el ensamblaje del ventilador.
5. Vuelva a instalar el tope (B).
6. Conecte el cable de tensión (A) y cierre el compartimiento.

BORREGO

4. Instale el elemento del CAF de recambio dentro del bastidor del filtro. (Ver figura 4)
5. Vuelva a instalar la cubierta de acceso del CAF.
6. Vuelva a conectar el amortiguador de la puerta e instale los topes. Cierre el compartimiento.

Prueba de ruido

7. Vuelva a conectar el cable a tierra de la batería.
8. Encienda el motor y el aire acondicionado. Coloque el ventilador en alta velocidad.
9. Escuche que no haya ruido anormal del aire, proveniente de la zona del filtro de aire.

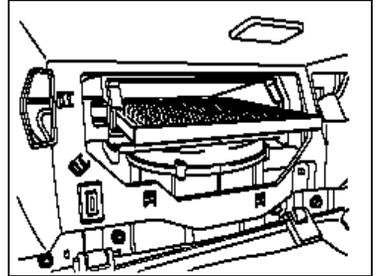


figura 4

Filtre à air de d'habitacle

Instructions d'installation

Afin de maintenir l'efficacité de la climatisation, remplacer le filtre à air aux intervalles d'entretien indiqués par le fabricant.

Toujours utiliser un filtre à air. L'utilisation de la climatisation sans le filtre à air peut réduire les performances du système, car elle laisse pénétrer de la poussière, ce qui diminue l'efficacité des composants des systèmes de climatisation et de chauffage.

Avant d'installer le filtre à air pour habitacle First Time Fit^{MD} de DENSO, lire entièrement les présentes instructions.

Définitions de termes

△MISE EN GARDE : Décrit les précautions qui doivent être observées afin d'éviter des blessures graves ou mortelles à l'utilisateur pendant l'installation.

△AVERTISSEMENT : Décrit les précautions qui doivent être observées afin d'éviter des dégâts au véhicule ou à ses pièces constitutives, qui pourraient se produire pendant l'installation en cas de manque de prudence.

REMARQUE : Fournit des informations supplémentaires destinées à faciliter l'installation.

Informations et impératifs d'entretien général

△MISE EN GARDE : Pour éviter le déclenchement du système de retenue supplémentaire (SRS, système des coussins de sécurité), débrancher le câble de masse (négatif) de la batterie et attendre 90 secondes avant de commencer les opérations. Ceci permet au système d'alimentation électrique de secours de se décharger.

OUTILLAGE REQUIS :

- Lunettes de sécurité
- Assortiment d'outils à main

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

- Toujours porter des lunettes de sécurité

Retrait du filtre à air d'habitacle

Les renseignements ci-dessous expliquent les procédures et les outils nécessaires pour retirer et installer le filtre à air d'habitacle (CAF).

SPECTRA

1. Ouvrez la boîte à gants et retirez la corde de tension (A) et la butée (B), ce qui devrait permettre d'abaisser la boîte à gants en entier. (Voir fig. 1)

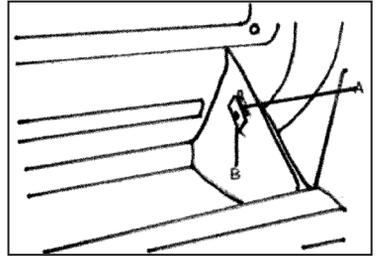


fig. 1

2. Relâchez le plateau du CAF en appuyant sur une poignée et retirez-le de l'ensemble de ventilateur. (Voir fig. 2)
3. Retirez le CAF d'origine du boîtier du filtre. Le filtre d'origine peut être mis au rebut.

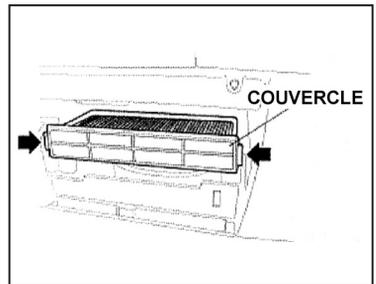


fig. 2

BORREGO

1. Ouvrez la boîte à gants. Retirez les butées situées de chaque côté et débranchez l'amortisseur de porte, ce qui devrait permettre d'abaisser la boîte à gants en entier. (Voir fig. 3)
2. Retirez le couvercle d'accès du CAF en appuyant sur une poignée.
3. Retirez le CAF d'origine du boîtier du filtre. Le filtre d'origine peut être mis au rebut.

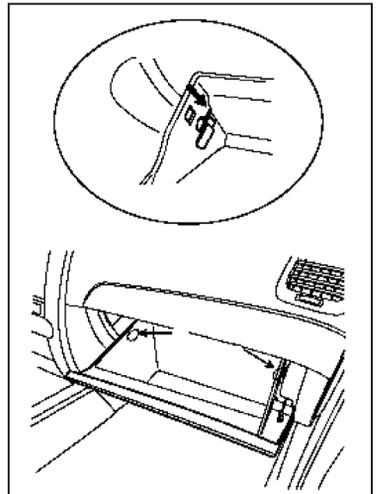


fig. 3

Installation du filtre à air d'habitacle

SPECTRA

4. Installez le CAF de rechange sur le plateau et réinstallez-le dans l'ensemble de ventilateur.
5. Réinstallez la butée (B).
6. Attachez la corde de tension (A) et fermez la boîte à gants.

BORREGO

4. Installez le CAF de rechange dans le boîtier du filtre. (Voir fig. 4)
5. Réinstallez le couvercle d'accès du CAF.
6. Rebranchez l'amortisseur de porte et installez les butées. Fermez la boîte à gants.

Test de bruit

7. Rebranchez le câble de masse de la batterie.
8. Moteur en marche, climatisation en marche, vitesse du ventilateur élevée.
9. Écoutez pour détecter les bruits d'air anormaux dans la zone du filtre à air.

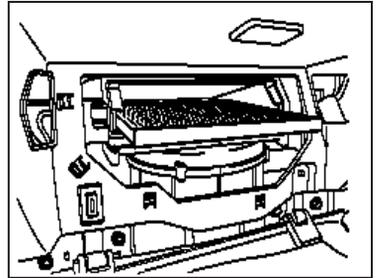


fig. 4

For current application updates and photos, please visit www.densoautoparts.com.

If you have any questions concerning the above information, please call DENSO Technical Support Hotline at (888) 96-DENSO toll free in the United States and Canada or DENSO directly at (310) 834-6352.

Para obtener actualizaciones sobre las aplicaciones actuales y fotografías, visite www.densoautoparts.com.

Si tiene cualquier pregunta referente a la información arriba indicada, llame a la línea de urgencias de Soporte técnico DENSO al (888) 96-DENSO sin costo en los Estados Unidos y Canadá o a DENSO directamente al (310) 834-6352.

Pour les mises à jour d'application et photos, visitez le site www.densoautoparts.com.

Si vous avez des questions concernant l'information ci-dessus, veuillez appeler l'Assistance technique DENSO au (888) 96-DENSO sans frais aux États-Unis et au Canada, ou directement DENSO au (310) 834-6352.

3900 Via Oro Avenue, Long Beach, California 90810